

647012-2026 - Gara

Germania – Servizi di assicurazione contro danni o perdite – Versicherungsleistungen für den IIm-Kreis und den Abfallwirtschaftsbetrieb IIm-Kreis (AIK)

OJ S 182/2026 21/09/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Landratsamt IIm-Kreis

E-mail: vergabestelle@ilm-kreis.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Versicherungsleistungen für den IIm-Kreis und den Abfallwirtschaftsbetrieb IIm-Kreis (AIK)

Descrizione: Versicherungsleistungen für den IIm-Kreis und den Abfallwirtschaftsbetrieb IIm-Kreis (AIK)

Identificativo della procedura: af7d5e39-f3e6-483f-af43-9d3d63c59bfc

Identificativo interno: 2026GLM057D

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 66515000 Servizi di assicurazione contro danni o perdite

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Ritterstraße 14

Località: Arnstadt

Codice postale: 99310

Suddivisione del paese (NUTS): IIm-Kreis (DEG0T)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 2

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 2

2.1.6. Motivi di esclusione

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Gebäude- und Inventarversicherung des Ilm-Kreises (aufhoben)

Descrizione: Es wird die Gebäude- und Inventarversicherung für sämtliche Liegenschaften des Ilm-Kreises ausgeschrieben. Versicherungssumme Gebäude Neuwert: EUR 473.191.900,00 Versicherungssumme Inventar Neuwert: EUR 43.477.585,00 Die versicherten Gefahren sind im Regelfall Feuer, Leitungswasser, Sturm/Hagel und im Inventarbereich zusätzlich Einbruchdiebstahl. Es sind Angebote mit einem Selbstbehalt pro Schaden in Höhe von EUR 2.000,00 (max. EUR 30.000,00 p. a.) und alternativ mit einem Selbstbehalt pro Schaden in Höhe von EUR 5.000,00 (max. EUR 60.000,00 p.a.) zu unterbreiten.

Identificativo interno: LOT-0001

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 66515000 Servizi di assicurazione contro danni o perdite

Classificazione aggiuntiva (cpv): 66515100 Servizi di assicurazione contro gli incendi

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Die Laufzeit beträgt 3 Jahre. Beginn: 01.01.2027 Ablauf: 01.01.2030 Dieser Vertrag verlängert sich stillschweigend einmalig um ein weiteres Jahr (bis zum 01.01.2031), wenn er nicht spätestens 4 Monate vor Ablauf durch eine der Vertragsparteien schriftlich gekündigt wird. Der Vertrag endet somit automatisch spätestens, auch ohne Kündigung durch eine der Vertragsparteien, zum 01.01.2031.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Ilm-Kreis

Codice postale: 99310

Suddivisione del paese (NUTS): Ilm-Kreis (DEG0T)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/01/2027

Data di fine durata: 01/01/2030

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualität des Versicherungsschutzes

Descrizione: Qualität des Versicherungsschutzes

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Prämienhöhe

Descrizione: Prämienhöhe

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 70

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19fb3b92199-7ae9a5d89e2a7b55>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 24/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 62 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Unterlagen werden gem. § 56 VgV nachgefordert.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 24/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Vergabekammer Freistaat Thüringen
Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer beim Thüringer
Landesverwaltungsamt
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
: Landratsamt Ilm-Kreis
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:
Vergabekammer Freistaat Thüringen
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Landratsamt Ilm-Kreis

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Gebäude- und Inventarversicherung AIK
Descrizione: Es wird die Gebäude- und Inventarversicherung des Abfallwirtschaftsbetriebes
Ilm-Kreis ausgeschrieben. Versicherungssumme Gebäude Neuwert: EUR 16.500.382,13
Versicherungssumme Betriebseinrichtung Neuwert: EUR 6.574.642,63 Die versicherten
Gefahren sind für Gebäude Feuer, Leitungswasser, Sturm/ Hagel und im Inventarbereich
zusätzlich Einbruchdiebstahl. Weiterhin wird eine Elementarversicherung für die Risiken
Hochwasser/ Überschwemmung, Erdbeben, Erdsenkung/Erdrutsch und Schneedruck/Lawinen
ausgeschrieben (nur Gebäudeversicherung). Es sind Angebote mit divergierenden
Selbstbehalten (jeweils bezogen auf das Risiko) abzugeben.
Identificativo interno: LOT-0002

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi
Classificazione principale (cpv): 66515000 Servizi di assicurazione contro danni o perdite
Classificazione aggiuntiva (cpv): 66515100 Servizi di assicurazione contro gli incendi,
66510000 Servizi assicurativi

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Die Laufzeit beträgt 3 Jahre. Beginn: 01.01.2027 Ablauf: 01.01.2030
Dieser Vertrag verlängert sich stillschweigend einmalig um ein weiteres Jahr (bis zum
01.01.2031), wenn er nicht spätestens 4 Monate vor Ablauf durch eine der Vertragsparteien
schriftlich gekündigt wird. Der Vertrag endet somit automatisch spätestens, auch ohne
Kündigung durch eine der Vertragsparteien, zum 01.01.2031.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Ilm-Kreis
Codice postale: 99310
Suddivisione del paese (NUTS): Ilm-Kreis (DEG0T)
Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/01/2027
Data di fine durata: 01/01/2030

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione
dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualität des Versicherungsschutzes

Descrizione: Qualität des Versicherungsschutzes

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Prämienhöhe

Descrizione: Prämienhöhe

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 70

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19fb3b92199-7ae9a5d89e2a7b55>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 24/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 62 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Unterlagen werden gem. § 56 VgV nachgefordert.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 24/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Vergabekammer Freistaat Thüringen

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer beim Thüringer
Landesverwaltungsamt

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
: Landratsamt Ilm-Kreis

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:
Vergabekammer Freistaat Thüringen

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Landratsamt Ilm-Kreis

5.1. Lotto: LOT-0003

Titolo: Elektronikversicherung des Ilm-Kreises sowie des AIK

Descrizione: Die Versicherungssumme beträgt für den Ilm-Kreis EUR 10.039.057,00 und für
den Abfallwirtschaftsbetrieb Ilm-Kreis EUR 346.809,42. Es wird um Angebote mit einer
Selbstbeteiligung in Höhe von EUR 300,00 pro Schaden gebeten.

Identificativo interno: LOT-0003

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 66515000 Servizi di assicurazione contro danni o perdite

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Die Laufzeit beträgt 3 Jahre. Beginn: 01.01.2027 Ablauf: 01.01.2030
Dieser Vertrag verlängert sich stillschweigend einmalig um ein weiteres Jahr (bis zum
01.01.2031), wenn er nicht spätestens 4 Monate vor Ablauf durch eine der Vertragsparteien
schriftlich gekündigt wird. Der Vertrag endet somit automatisch spätestens, auch ohne
Kündigung durch eine der Vertragsparteien, zum 01.01.2031.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Ilm-Kreis

Codice postale: 99310

Suddivisione del paese (NUTS): Ilm-Kreis (DEG0T)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/01/2027

Data di fine durata: 01/01/2030

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione
dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Prämienhöhe

Descrizione: Es können max. 100 Punkte erreicht werden.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19fb3b92199-7ae9a5d89e2a7b55>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 24/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 62 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Unterlagen werden gem. § 56 VgV nachgefordert.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 24/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Vergabekammer Freistaat Thüringen

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer beim Thüringer Landesverwaltungsamt
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Landratsamt Ilm-Kreis
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer Freistaat Thüringen
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Landratsamt Ilm-Kreis

8. Organizzazioni

8.1. ORG-7001

Nome ufficiale: Landratsamt Ilm-Kreis
Numero di registrazione: 0087934254
Indirizzo postale: Ritterstraße 14
Località: Arnstadt
Codice postale: 99310
Suddivisione del paese (NUTS): Ilm-Kreis (DEG0T)
Paese: Germania
E-mail: vergabestelle@ilm-kreis.de
Telefono: 00493628738295

Ruoli di questa organizzazione:

Committente
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-7004

Nome ufficiale: Vergabekammer beim Thüringer Landesverwaltungsamt
Numero di registrazione: (t)0361573321254
Indirizzo postale: Jorge-Semprún-Platz 4
Località: Weimar
Codice postale: 99423
Suddivisione del paese (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)
Paese: Germania

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-7005

Nome ufficiale: Vergabekammer Freistaat Thüringen
Numero di registrazione: (t)0361573321254
Indirizzo postale: Jorge-Semprún-Platz 4
Località: Weimar
Codice postale: 99423
Suddivisione del paese (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)
Paese: Germania

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-7006

Nome ufficiale: Vergabekammer Freistaat Thüringen
Numero di registrazione: (t)0361573321254
Indirizzo postale: Jorge-Semprún-Platz 4

Località: Weimar
Codice postale: 99423
Suddivisione del paese (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)
Paese: Germania
Ruoli di questa organizzazione:
Organizzazione di mediazione

8.1. **ORG-7007**

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83
Località: Bonn
Codice postale: 53119
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefono: +49228996100
Ruoli di questa organizzazione:
TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

2ad179e8-4807-48f0-b693-92704e0960bd-01

Motivo principale della modifica

:

Rettifica errore committente

Descrizione

:

Los 1 wurde aufgehoben. Die Anlagen 1-1, 1-2, 1-3 und 1-4 wurden entfernt. Bitte nehmen Sie keine Eintragungen zu Los 1 im Angebotsschreiben vor. In Anlage 2-2 wurde der Punkt 4.3 Mindestlagerhöhe gestrichen.

10.1. **Modifica**

Identificativo della sezione: PROCEDURE

10.1. **Modifica**

Identificativo della sezione: LOT-0001

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: f4254075-6474-470a-96aa-93ea55bfb65b - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 17/09/2026 16:36:53 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 647012-2026

Numero dell'edizione della GU S: 182/2026

